



## Inscription École sur neige / Snow School registration form 2011-2012

Personne responsable / Person in charge .....

Renouvellement/Renewal     Nouvel élève / New student

Langue de correspondance/Correspondance language     Français     English

Adresse/Address: ..... App./Apt.: .....

Ville/City: ..... Province: ..... Code postal / Postal code: .....

Tél. Rés. .... Tél. Bur./Office: ..... Télécopieur / Fax: .....

Tél. Chalet: ..... Tél. Cell.: .....

J'autorise le Mont Habitant à me faire parvenir du courriel hebdomadaire  
I authorise Mont Habitant to send me their weekly newsletter     Oui/Yes     Non/No

Courriel/E-mail: .....

NOM / NAME	PRÉNOM / SURNAME	LANGUE / LANGUAGE			ÂGE / AGE	DATE NAISSANCE / BIRTH DATE A - M - J Y - M - D	SAM. SAT.	DIM. SUN.	# CODE CODE NO.			STEP RÉUSSI / PAST RESULT	MONTANT / AMOUNT
		F	A	B									

Remarque / Remarks:

### Mode de paiement/Payment mode

Visa     Mastercard     American Express     Comptant/Cash     Débit     Chèque/Check

Paiement par carte de crédit ..... Sous-total/Sub-total: .....

#Carte/Credit card number: ..... T.P.S./G.S.T.: .....

Date d'expiration/Expiry date: ..... Sous-total/Sub-total: .....

Nom du détenteur/Name of card holder: ..... T.V.Q/P.S.T.: .....

Signature: ..... **Total:** .....

## FORMULAIRE DE RECONNAISSANCE ET D'ACCEPTATION DES RISQUES 2011-2012

Dans le cadre des cours de ski et de planche à neige prodigués par l'école sur neige de SKI MONT HABITANT,

Je soussigné \_\_\_\_\_

Agissant à titre de tuteur pour le ou les élèves \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

1) **RECONNAISSANCES DES RISQUES :**

La pratique du ski et de la planche à neige comporte des risques inhérents, peu importe le niveau de supervision du moniteur et le niveau d'habileté de l'élève, risques que je reconnais et accepte;

\_\_\_\_\_ initiales

2) **RESPONSABILITÉ DE L'ÉLÈVE :**

Il est de la responsabilité de l'élève de respecter les consignes et de mettre en pratique les enseignements reçus du moniteur. Il est de la responsabilité de l'élève de respecter la signalisation et d'agir de façon sécuritaire;

\_\_\_\_\_ initiales

3) **RESPONSABILITÉ DU PARENT/TUTEUR/RESPONSABLE ou PARTICIPANT**

Le parent /tuteur/responsable ou participant a la responsabilité de s'assurer que l'équipement de ski ou de planche à neige de l'élève est adéquat, sécuritaire, en bon état et vérifié régulièrement; Le port du casque est recommandé par l'école de ski;

\_\_\_\_\_ initiales

Le parent/tuteur/responsable ou le participant a la responsabilité de divulguer à l'école et au moniteur toute condition médicale préexistante de l'élève susceptible d'avoir un impact sur la pratique du ski/planche à neige et des risques inhérents;

4) **SUPERVISION :**

Je reconnais que le ski/planche à neige se pratique sur une grande superficie ce qui implique que le moniteur n'est pas à proximité de son/ses élève(s) à tout moment, ni ne peut intervenir directement en tout temps et que le moniteur ne peut avoir en tout temps de contact visuel avec son/ses élève(s);

\_\_\_\_\_ initiales

**Cours de groupe**

Dans le cadre d'un cours de groupe, l'attention du moniteur est divisée entre les élèves et le moniteur ne peut porter son attention sur un élève en particulier à tout moment;

Dans le cadre d'un cours de groupe, l'élève pourrait être amené à emprunter les remontées mécaniques sans la présence de son moniteur dans la même chaise (coordination à l'embarquement);

5) **ACCEPTATION :**

Je reconnais que la pratique du ski/planche à neige et l'utilisation des remontées mécaniques comportent des risques et dangers inhérents et accepte d'assumer l'entière responsabilité pour tout dommage corporel, moral ou matériel résultant des risques ou dangers inhérents et accepte de libérer et exonérer l'école de ski de toute responsabilité pour tout dommage corporel, moral ou matériel pouvant en découler.

\_\_\_\_\_ initiales

**Renseignements généraux**

1. Aucun remboursement ou crédit n'est accordé après le premier cours et/ou pour une absence à un cours.
2. Des frais de 10% du prix payé seront applicables à toute demande de crédit ou d'annulation de cours.
3. Le coût de remplacement d'une carte d'abonnement perdue est de \$40. Cette carte est non transférable et non remboursable.
4. Programme d'évaluation de ski alpin (S.T.E.P.) et de surf (R.I.P.) – carnaval et diplôme pour programme de week-end.
5. Pour toutes catégories, l'âge de référence est celui au 15 décembre 2011.
6. Météo – Le parent est responsable de communiquer avec l'École sur neige pour vérifier si un cours est annulé en raison du mauvais temps ou consulter [www.monthabitant.com](http://www.monthabitant.com) ou syntoniser CKAC 730 ou 92.9 FM. Dans ce cas, le cours annulé sera reporté à la fin de la saison et aucun crédit ou remboursement ne sera accordé.
7. Tout programme peut être annulé en raison d'insuffisance d'élèves. Le montant de l'inscription sera alors emboursé en totalité.
8. Nous nous réservons le droit de prendre votre photo pour la publicité.
9. Casques recommandés pour toutes les classes. Une courroie de retenue obligatoire pour les planchistes. Vous devez respecter en tout temps le code de conduite en montagne et être courtois envers les autres. Vous devez respecter toute autre règle et signalisation affichées ou autrement indiquées par la Station. Soyez vigilants et respectez le code. C'est votre responsabilité!
10. Le signataire du présent contrat convient d'élire domicile au Québec, qui sera le forum de toute réclamation et que les lois du Québec s'y appliqueront.

Signé à \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nom du parent/tuteur/responsable ou participant

\_\_\_\_\_  
Signature